

# قرآنكلمتي

برواية خلف عن حمزه  
ثلاثة عشر طرفي كل خمسة

الجزء السابع

بصوة الشيخ القارئ



عبدالرشيد الشيخ علي صوفي



يوسف ابن نوح احمد



IARAVAT



info@iaravat.com  
http://iaravat.com





# INDEX الفهرس

الجزء السابع برواية خلف عن حمزه  
PART 07 - KHALAF FROM HAMZAH

## SURAH INDEX فهرس السور

005 Al-Maaidah 083-120 سُورَةُ الْمَائِدَةِ  
006 Al-An`aam 001-110 سُورَةُ الْأَنْعَامِ

## HIZB INDEX فهرس الحزب

005 Al-Maaidah 083-096 سُورَةُ الْمَائِدَةِ  
005 Al-Maaidah 097-108 سُورَةُ الْمَائِدَةِ  
005 Al-Maaidah 109-120 سُورَةُ الْمَائِدَةِ  
006 Al-An`aam 001-012 سُورَةُ الْأَنْعَامِ  
006 Al-An`aam 013-035 سُورَةُ الْأَنْعَامِ  
006 Al-An`aam 036-058 سُورَةُ الْأَنْعَامِ  
006 Al-An`aam 059-073 سُورَةُ الْأَنْعَامِ  
006 Al-An`aam 074-094 سُورَةُ الْأَنْعَامِ  
006 Al-An`aam 095-110 سُورَةُ الْأَنْعَامِ

## NOTES وتلاظ

Notes on Punctuations تلاحظ في علامات الوقف

info@iaravat.com  
http://iaravat.com



COPYRIGHTS RESERVED

*Signature*

www.iaravat.com





وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَبَرَّىٰ أَعْيُنُهُمْ  
تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ  
رَبَّنَا ءَامَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٢﴾ وَمَا لَنَا  
لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ  
يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾ فَأَتَابَهُمُ  
اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَنْهَارٌ نَهْرٌ  
خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٥﴾  
يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحْرَمُوا طَيِّبَاتِ مَا  
أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٦﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا ۗ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٧﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ  
اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخالف لحذف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

عَقَدْتُمْ الْأَيْمَانَ <sup>ط</sup> فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ  
 مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ  
 أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ <sup>ط</sup> فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ <sup>ع</sup>  
 ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ <sup>ع</sup> وَأَحْفَظُوا  
 أَيْمَانَكُمْ <sup>ع</sup> كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ  
 تَشْكُرُونَ ﴿٥٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ  
 وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ  
 الشَّيْطَانِ فَأَجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٥٦﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ  
 الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي  
 الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ  
 الصَّلَاةِ <sup>ط</sup> فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٥٧﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ  
 وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَحْذَرُوا <sup>ع</sup> فَإِن تَوَلَّيْتُمْ  
 فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٥٨﴾ لَيْسَ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا  
 طَعَمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 ثُمَّ اتَّقَوْا وَءَامَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَءَحْسَبُوا أَنَّ اللَّهَ  
 يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَبْلُغَكُمْ  
 اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ وَأَيْدِيكُمْ وَرِمَا حُكْمٌ  
 لِّيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ  
 ذَلِكَ فَلَهُ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٣٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْتُلُوا  
 الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ وَمَن قَتَلَهُ مِنكُمْ مُتَعَمِّدًا  
 فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ  
 مِّنكُمْ هَدْيًا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ  
 أَوْ عَدْلٌ ذَلِكِ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ۗ عَفَا  
 اللَّهُ عَمَّا سَفَّ ۗ وَمَن عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۗ وَ  
 اللَّهُ غَزِيرٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿١٣٥﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخالف لحصف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

وَطَعَامُهُ وَمَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ <sup>ط</sup> وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ  
 صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرَمًا <sup>ك</sup> وَأَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
 إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿١١٥﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ  
 الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ  
 وَالْقَلَائِدَ <sup>ع</sup> ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي  
 السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عَلِيمٌ ﴿١١٦﴾ أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ  
 اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ <sup>ك</sup> وَ  
 اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿١١٨﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي  
 الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا  
 اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْذَحُونَ ﴿١١٩﴾ يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّلَكُمُ  
 تَسْؤُكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَّلُ الْقُرْآنُ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف لحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



تُبَدِّلْكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا<sup>ط</sup> وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٥٥﴾  
قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا  
كٰفِرِينَ ﴿٥٦﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ  
وَلَا وَصِيَّةٍ وَلَا حَامٍ ﴿٥٧﴾ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
يُفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ<sup>ط</sup> وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾  
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ  
الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا<sup>ج</sup>  
أَوْ كُفَّانَ ءَابَاءُ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿٥٩﴾  
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ  
مَنْ ضَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ<sup>ع</sup> إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا  
فِي نَبِيِّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ  
الْوَصِيَّةِ اثْنَيْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ إِخْرَانٍ مِّنْ غَيْرِكُمْ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

إِنَّ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ  
 الْمَوْتِ تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمِنِ بِاللَّهِ  
 إِنَّ أَرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا  
 نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَمِنَ الْأَثِمِينَ ﴿٥٥﴾ فَإِنْ عَشَرَ  
 عَلَىٰ أَثْمَانِمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومِنِ مَقَامَهُمَا  
 مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ فَيُقْسِمِنِ بِاللَّهِ  
 لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنثًا  
 إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٦﴾ ذَلِكَ أَدْبَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ  
 عَلَىٰ وَجْهٍ أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
 الْفَاسِقِينَ ﴿٥٧﴾ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا  
 أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّا كُنَّا نَعْلَمُ الْغَيْبَ ﴿٥٨﴾  
 إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحصف ● الإداغم ● الإماله ● السكت ● إشاره الصاد صوت الزاي



عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَبَدْتُكَ بِرُوحِ

الْقُدْسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۗ وَإِذْ

عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ ۗ وَالْإِنْجِيلَ ۗ وَإِذْ

تَخَلَّقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفَخُ فِيهَا

فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ أَرْكَمَهُ وَأَرْبْرَصَ

بِإِذْنِي ۗ وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي ۗ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي

إِسْرَائِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ

كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۗ وَإِذْ

أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ ءَامِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا

ءَامِنًا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۗ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ

عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۗ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ ۗ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا تَطْمَئِنِّ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف لحذف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

قُلُوبُنَا وَتَعَلَّمْ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَتَكُونُ عَلَيْهَا  
 مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ  
 رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا  
 عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَأُرْسِلْنَا وَأَنْتَ  
 خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنزِلُهَا عَلَيْكُمْ  
 فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ وَعَذَابِيَ لَآ  
 أُعَذِّبُهُ وَأَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ  
 لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي  
 وَأُمَّيَّ لِلصَّيِّئِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ  
 لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّقٍ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ وَقَدْ  
 عَلِمْتَهُ وَتَعَلَّمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ  
 إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا  
 أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُ وَأَلَّهُ رَبِّي وَرَبِّكُمْ وَكُنْتُ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ

أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٤﴾

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٥﴾ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ

الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٦﴾ بَلَىٰ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ

الْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١١٧﴾

سورة الأنعام مكيَّة

آياتها ١٦٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿١١٨﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا وَ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

أَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ، ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿٦﴾ وَهُوَ اللَّهُ  
 فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ  
 وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿٧﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ  
 آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨﴾ فَقَدْ  
 كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ  
 أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٩﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ  
 أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّثُوا فِي الْأَرْضِ  
 مَا لَمْ نُمْكِنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا  
 وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ  
 بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿١٠﴾  
 وَكُوِّنَّا لَكُمُ عَلَيْكُمْ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَمَسُوهُ  
 بِأَيْدِيهِمْ لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ  
 مُّبِينٌ ﴿١١﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَكُوِّنَّا

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشار المصاد صوت الزاي



أَنْزَلْنَا مَكًّا لَقَضَى الْأَرْضَ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ﴿٨﴾ وَكُوَّجَعَلْنَاهُ  
 مَكًّا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يُلْبِسُونَ ﴿٩﴾  
 وَلَقَدْ أَسْتَهْزَيْتَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَجَاقِقِ بِالَّذِينَ  
 سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾ قُلْ  
 سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
 الْمُكَدِّبِينَ ﴿١١﴾ قُلْ لِمَن مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 قُلْ لِلَّهِ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْمَعَكُمْ إِلَى  
 يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ  
 فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣﴾ قُلْ أَعْبُدُوا اللَّهَ أَلْتَّخِذُوا لِي  
 قَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ  
 قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا  
 تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ مَن يَصْرِفْ

عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

وَإِن يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ ۖ إِلَّا هُوَ ۗ

وَإِن يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۗ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۗ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأُنذِرَكُمْ

بِهِ ۚ وَمَنْ بَلَغَ ۖ أَيْبُكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ

إِلَهَةً أُخْرَىٰ ۗ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۗ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

وَاحِدٌ ۚ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ ۚ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ

خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ إِنَّهُ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف لحذف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٥﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ  
 لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ شُرَكَائِكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ  
 تَزْعُمُونَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ  
 رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿١٧﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَيَّ  
 أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٨﴾ وَمِنْهُمْ  
 مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ  
 يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا آيَةٍ لَا  
 يُؤْمِنُوهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩﴾ وَهُمْ  
 يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا  
 أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠﴾ وَكَوْتَرِينَ إِذْ وَقَفُوا عَلَى  
 النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا  
 وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف لحذف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ<sup>ط</sup> وَكُورِدُوا لِعَادُوا لِمَانَهُوا عَنْهُ وَ  
إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٦٨﴾ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا  
نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٦٩﴾ وَكُوتِرَى إِذْ وَقِفُوا عَلَى رَبِّهِمْ  
قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ<sup>ط</sup> قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا<sup>ط</sup> قَالَ فَذُقُوا  
الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا  
بِلِقَاءِ اللَّهِ<sup>ط</sup> حَتَّى إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً<sup>ط</sup> قَالُوا  
يَحْسِرْتُنَا عَلَى مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ  
عَلَى ظُهُورِهِمْ<sup>ط</sup> أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٧١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ  
الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَكَلْهٌ<sup>ط</sup> وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ  
لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ<sup>ط</sup> أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٧٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ  
لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ  
الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٧٣﴾ وَكَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ  
مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا وَأَوْذُوا حَتَّى

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخالف لحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



**أَتْلَهُمْ نَصْرَنَا** وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ **وَلَقَدْ جَاءَكَ**  
 مِنْ نَبِيِّ الْأُمْرُسَلِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ  
 إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ أُسْتَطِغْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ  
 أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ **وَكُوشَاءَ** اللَّهُ  
 لَجَمْعَهُمْ عَلَى **الْهُدَى** فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾  
 ﴿٦٨﴾ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ **وَالْمَوْتَى** يَبْعَثُهُمْ  
 اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٦٩﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ  
 مِنْ رَبِّهِ **قُلْ** إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً  
**وَلَكِنْ** أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ  
 وَلَا ظَلِيرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا  
 فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ **ثُمَّ** إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٧١﴾ وَالَّذِينَ  
 كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ **وَبُكْمٌ** فِي الظُّلُمَاتِ **مَنْ** يَشَاءُ اللَّهُ  
 يُضِلُّهُ **وَمَنْ** يَشَاءُ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٢﴾

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمْ السَّاعَةُ  
 أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥١﴾ بَلْ إِيَّاهُ  
 تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَ  
 تَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٥٢﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ  
 مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبُؤْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَضَرَّعُونَ ﴿٥٣﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا  
 وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ  
 أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ  
 بَغْتَةً فَيَاذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٥٥﴾ فَقَطَّعَ دَائِرُ الْقَوْمِ  
 الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ  
 أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ  
 عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْظُرْ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



كَيْفَ نَصَرَفُ الْأَيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصِدُّونَ ﴿٦١﴾ قُلْ  
 أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً  
 هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿٦٢﴾ وَمَا نُرْسِلُ  
 الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ﴿٦٣﴾ فَمَنْ ءَامَنَ  
 وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٤﴾  
 وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يُمْسِكُهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا  
 يَفْسُقُونَ ﴿٦٥﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ  
 وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ﴿٦٦﴾ إِنْ  
 أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوجِبُ إِلَىَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى  
 وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٧﴾ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ  
 يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ  
 دُونِهِ وَاٰلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَا  
 تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ<sup>٥٤</sup> مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ  
شَيْءٍ<sup>٥٥</sup> وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ  
فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ<sup>٥٦</sup> وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ  
بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ  
بَيْنِنَا<sup>٥٧</sup> أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ<sup>٥٨</sup> وَإِذَا جَاءَكَ  
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ كَتَبَ  
رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرِّحْمَةَ<sup>٥٩</sup> إِنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ  
سُوءًا ابْجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ  
عَفُورٌ رَّحِيمٌ<sup>٦٠</sup> وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِيَسْتُبَيِّنَ  
سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ<sup>٦١</sup> قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ  
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا آتِيكُمْ أَهْوَاءُكُمْ  
قَدْ ضَلَلْتُمْ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُصْتَدِينَ<sup>٦٢</sup> قُلْ  
إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ<sup>٦٣</sup> مَا عِنْدِي

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۗ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۗ يَقْضِي الْحَقَّ  
 وَهُوَ خَيْرُ الْقَاضِيينَ ﴿٥٢﴾ قُلْ لَوْ أَن عِنْدِي مَا  
 تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ أَلَمْرُبَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ  
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٣﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا  
 يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ  
 وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا نَحْنُ نَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي  
 ظُلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي  
 كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَقَّكُمْ بِاللَّيْلِ وَ  
 يَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ۗ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ  
 لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۗ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ  
 يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ  
 عِبَادِهِ ۗ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ  
 أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَلَّاهُ رُسُلْنَا وَهُمْ لَا يُفْقِرُونَ ﴿٥٦﴾

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف للحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقَّ ۚ لَا لَهُ الْحُكْمُ  
 وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿١٢٦﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِّنْ  
 ظُلْمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً  
 لَّئِنْ أَنْجَدْنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٢٧﴾  
 قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ  
 تُشْرِكُوْنَ ﴿١٢٨﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ  
 عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ  
 شَيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۗ أَنْظُرْ كَيْفَ  
 نَصَرَفَ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿١٢٩﴾ وَكَذَّبَ بِهِ  
 قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٣٠﴾  
 لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ ۖ وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿١٣١﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ  
 الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ  
 يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف للحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٨٩﴾

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

وَلَكِنْ ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٩٠﴾ وَذَرِ الَّذِينَ

اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لِعِبَادٍ لَهُمْ وَأَغْرَثَهُمُ الْحَيَاةُ

الدُّنْيَا وَذَكَّرَ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ

تَعَدَّلَ كُلُّ عَدَلٍ لَّا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ

أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ

أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿١٩١﴾ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ

اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا

بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَاهُ الشَّيْطَانُ

فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَىٰ

الْهُدَىٰ أُنْتِنَا قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف لحذف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

وَأْمُرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا  
 الصَّلَاةَ وَاتَّقُواهُ ۗ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٢﴾  
 وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ  
 وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۗ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۗ وَلَهُ  
 الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ  
 وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ  
 إِذْ رَأَى أَن تَتَّخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً ۗ إِنِّي أَرَبُّكَ وَتَوْمَكَ  
 فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٤﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ  
 مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ  
 الْمُوقِنِينَ ﴿٤٥﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا  
 قَالَ هَذَا رَبِّي ۗ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ  
 الْأَفْلِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي  
 فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْسَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشار المصاد صوت الزاي



مِنْ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٤٢﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَارِعَةً  
 قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ  
 يٰقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ  
 وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا  
 وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٤٤﴾ وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ  
 أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدِينِ وَلَا أَخَافُ مَا  
 تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي  
 كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٥﴾ وَكَيْفَ  
 أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ  
 بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ  
 الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾  
 الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ  
 لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٤٧﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف المخالف لحصن ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءٍ  
 إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
 كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ  
 وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ  
 نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَىٰ  
 كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٥﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُونُسَ وَ  
 لُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾ وَمِن آبَائِهِمْ وَ  
 ذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَأَجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ  
 صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن  
 يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَ  
 النَّبُوَّةَ فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا  
 لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِئْسَ  
 لَهُمْ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



أَقْتَدِرُ<sup>ط</sup> قُلْ لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا<sup>ط</sup> إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرِي  
 لِلْعَالَمِينَ ﴿٦٠﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا  
 أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشِيرًا مِّنْ شَيْءٍ<sup>ط</sup> قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ  
 الَّذِي جَاءَ بِهِ مَوْسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ لِيَجْعَلُونَ لَهُ  
 قَرَاطِيسَ يُبَدُّونَهَا وَيُخْفُونَ كَثِيرًا<sup>ط</sup> وَعُلِّمْتُمْ مَا لَمْ  
 تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا ءَابَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ<sup>ط</sup> ثُمَّ ذَرَّهُمْ فِي خَوَاضِعِهِمْ  
 يَلْعَبُونَ ﴿٦١﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي  
 بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ  
 يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ<sup>ط</sup> وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ  
 يُحَافِظُونَ ﴿٦٢﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
 أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ<sup>ط</sup> وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلَ  
 مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ<sup>ط</sup> وَلَوْ تَبَرَّ إِذْ تَبَرَّ الْمُؤْمِنُونَ فِي غَمَرَاتِ  
 الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةَ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ<sup>ط</sup>

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخالف لحضف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى  
 اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ  
 جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَتَرَكْتُمْ  
 مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ  
 الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۗ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ  
 وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ  
 وَالنَّوَىٰ ۗ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ  
 الْحَيِّ ۗ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَابْتِئِنَّا تَوْفَكُونَ ﴿١٧﴾ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَ  
 جَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا ۗ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۗ ذَٰلِكَ  
 تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٨﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النَّجُومَ  
 لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا آيَاتِ  
 لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ  
 وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا آيَاتِ لِقَوْمٍ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحصف ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشمار الصاد صوت الزاي



يَفْقَهُونَ ﴿٥٥﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا  
بِهِ نَبَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ  
حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ  
وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالزُّمُرُوقَ مُشْتَبِهًا  
وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۗ انظُرُوا إِلَىٰ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۗ  
إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ  
شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٥٧﴾ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۗ أَبَىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةٌ  
وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٥٨﴾ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ  
رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوَ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٥٩﴾ لَا تَدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ  
الْأَبْصَارَ ۗ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿٦٠﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنَ

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض ● الإدغام ● الإمالة ● السكت ● إشار المصاد صوت الزاي

رَبِّكُمْ **ع** فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ **ع** وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا **ع**  
وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ **ع** وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَ  
لِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ **ع** أَتَّبِعْ مَا  
أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ **ع** لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ **ع** وَأَعْرِضْ عَنِ  
الْمُشْرِكِينَ **ع** وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا **ع** وَمَا جَعَلْنَاكَ  
عَلَيْهِمْ حَفِيظًا **ع** وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ **ع** وَلَا تَسُبُّوا  
الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ  
عِلْمٍ **ع** كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ  
مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ **ع** وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ  
جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لِيُؤْمِنُوا بِهَا **ع** قُلْ  
إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ **ع** وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ  
لَا تُؤْمِنُونَ **ع** وَنُقَلِّبُ أَقْدَانَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ  
يُؤْمِنُوا بِهِ **ع** أَوَّلَ مَرَّةٍ **ع** وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ **ع**

المصنف الشريف برواية خلف بن حمزة

الحرف البخاليف لحض **●** الإدغام **●** الإمالة **●** السكت **●** إشمار الصاد صوت الزاي



# عَلَامَاتُ الْوَقْفِ وَمُضْطَلِحَاتُ الضَّبْطِ

## PUNCTUATIONS AND SETTING TERMS

م	تُفِيدُ لِرُومِ الْوَقْفِ
لا	تُفِيدُ التَّهْيِئَةَ عَنِ الْوَقْفِ
صله	تُفِيدُ بِأَنَّ الْوَصْلَ أَوْلَىٰ مَعَ جَوَازِ الْوَقْفِ
قله	تُفِيدُ بِأَنَّ الْوَصْلَ أَوْلَىٰ مَعَ جَوَازِ الْوَقْفِ
ج	تُفِيدُ جَوَازَ الْوَقْفِ
م م	تُفِيدُ جَوَازَ الْوَقْفِ بِأَحَدِ الْبُؤْضِعَيْنِ وَلَيْسَ فِي كِلَيْهِمَا
هـ	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ زِيَادَةِ الْحَرْفِ وَعَدَمِ التَّنْطِقِ بِهِ
و	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ سُكُونِ الْحَرْفِ
م	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ وُجُودِ الْإِقْلَابِ
ء	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ إِظْهَارِ التَّنْوِينِ
ومن	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ وُجُوبِ التَّنْطِقِ بِالْحُرُوفِ الْمَتْرُوكَةِ
س	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ وُجُوبِ التَّنْطِقِ بِالسِّينِ بَدَلَ الصَّادِ وَإِذَا وُضِعَتْ بِالْأَسْفَلِ قَالِ التَّنْطِقُ بِالصَّادِ أَشْهَرُ
🏠	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ مَوْضِعِ السُّجُودِ، أَمَّا كَلِمَةُ وُجُوبِ السُّجُودِ فَقَدْ وُضِعَ فَوْقَهَا خَطٌ
🌟	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ بَدَايَةِ الْأَجْزَاءِ وَالْأَجْزَابِ وَأَنْصَافِهَا
🌟	لِلدَّلَالَةِ عَلَىٰ نِهَآيَةِ الْآيَةِ وَرَقْمِهَا

# AL-QUR' AAN AL-KAREEM

NARRATION OF KHALAF FROM HAMZAH  
13 LINES PER PAGE ISSUE

## PART 07

RECITATION BY AL-SHAIKH AL-QARI

**ABDUR RASHID SOUFI**



**YUSUF NOOH AHMED**



info @iaravat.com  
http://iaravat.com